



Stadt Schöningen Der Bürgermeister

Vorlage
V 065/2023

Zuschussantrag des Ev.-luth. Propsteiverbandes Braunschweiger Land; hier: Neuanschaffung Industriegeschirrspüler Kita St. Vincenz

☒ Haushaltsrechtliche / finanzielle Auswirkungen siehe Sachverhaltsdarstellung

Fachbereich:
BearbeiterIn: Frau M. Bock

Datum
05.09.2023

Beratungsfolge

Gremium	Zuständigkeit	Sitzungsdatum	öffentlich	nicht öffentlich
Ausschuss für Bürgerdienste, Soziales und Integration	Zur Beratung	14.09.2023	☒	☐
Verwaltungsausschuss	Zur Beschlussfassung	26.09.2023	☐	☒

Beschlussvorschlag:

Dem Ev.-luth. Propsteiverband Braunschweiger Land wird für die Anschaffung eines Geschirrspülers, in der Kindertagesstätte St. Vincenz, ein Zuschuss in Höhe von 2.150 € gewährt.

Sachverhaltsdarstellung, Begründung, ggf. finanzielle Auswirkungen:

Mit Schreiben vom 25.08.2023 hat der Ev.-luth. Propsteiverband die Übernahme der Kosten zur Anschaffung eines Geschirrspülers für die Kita St. Vincenz beantragt (Anlage 1).

Die Kita St. Vincenz verfügt seit nunmehr 13 Jahren über einen Haubengeschirrspüler der Firma Miele, der in eine Edelstahlarbeitsfläche mit Waschbecken und Ablage integriert ist. Dieser Geschirrspüler ist nunmehr defekt und kann nach Aussage des Propsteiverbandes nur noch kostenintensiv repariert werden.

Mit dem Antrag auf Übernahme der Kosten für die Neuanschaffung eines solchen Gerätes wurden seitens des Propsteiverbandes zwei Angebote für einen Haubengeschirrspüler der Firma Miele und der Firma Hobart eingereicht. Die Angebote beziehen sich auf das Spülgerät und die für eine „Waschstraße“ erforderlichen Edelstahltische (Anlage 1).

Das Angebot für die „Waschstraße“ der Firma Miele beläuft sich auf 11.819,15 €, das Angebot für die Hobart „Waschstraße“ beläuft sich auf 15.352,81 €.

In der Kindertagesstätte St. Vincenz werden täglich 113 Frühstücksportionen und 90 Mittagessen ausgegeben. Hier ist es erforderlich, die hohe Menge an Geschirr durch einen entsprechenden Industrie-Geschirrspüler in kurzer Zeit reinigen zu lassen.

Fräglich ist, ob in Anbetracht der hohen Kosten eine „Waschstraße“ erforderlich ist.

Die Recherche der Verwaltung hat ergeben, dass in Kindertagesstätten gleicher Größenordnung wie die Kita ST. Vincenz auch nur „normale“ Industriegeschirrspüler eingesetzt werden.

Unter Berücksichtigung der von der Kirchengemeinde zu bildenden Pflichtrücklage, für u.a. größere Inventarbeschaffungen gem. § 4 Abs. 2 des Betriebsführungsvertrages vom 07.02.2013 ergeben sich drei Zuschussvarianten:

Variante 1

In der Kindertagesstätte Astrid-Lindgren beispielsweise wurde im Jahr 2019 ein Geschirrspüler zu einem Anschaffungspreis von 3.580,27 € angeschafft. Unter Berücksichtigung einer Kostensteigerung von rund 20 % würde der heutige Anschaffungspreis rund 4.300 € betragen. Bei einem Zuschuss der Stadt Schöningen von 50% würde hier der Zuschuss 2.150 € betragen.

Variante 2

Die Stadt Schöningen bezuschusst mit 50% die im Angebot aufgeführte Haubenspülmaschine der Firma Miele mit Monoenthärter in Höhe von rund 5.900 € inkl. Mehrwertsteuer.

Variante 3

Die Stadt Schöningen bezuschusst mit 50 % die im Angebot aufgeführte Haubenspülmaschine der Firma Hobart in Höhe von rund 5.700 € inkl. Mehrwertsteuer.

Seitens der Verwaltung wird vorgeschlagen, dem Propsteiverband einen Zuschuss nach der Variante 1 in Höhe von 2.150 € zu gewähren (50 % eines Alternativgerätes).

Haushaltsmittel könnten kurzfristig aus dem Teilhaushalt Bürgerdienste bereitgestellt oder für das Haushaltsjahr 2024 eingeplant werden.

In Vertretung

gez. K. Bock
Städtischer Direktor

Mitzeichnung

BGM	AV	FB 10	FB 13	FB 20	FB 21	80	GB
☒ ✓	☒ U	☐	☒ ✓	☒ ✓	☐	☐	☐

Anlagen

Ev.-luth. Propsteiverband
Braunschweiger Land



Ev.-luth. Propsteiverband Braunschweiger Land • Schützenstraße 23 • 38100 Braunschweig

Stadt Schöningen
Fachbereich Bürgerdienste
z.Hd. Frau Würfel
Markt 1
38364 Schöningen

Ansprechpartnerin:
Julia Kolkmann
Verwaltungsleitung

Email: braunschweig.vs@lk-bs.de
julia.kolkmann.vs@lk-bs.de
Telefon: 0531 21368-200

25.08.2023

Antrag auf Übernahme der Kosten für die Anschaffung eines Geschirrspülers gemäß § 4 Nummer 2.8 des Betriebsführungsvertrages

Sehr geehrte Frau Würfel,

hiermit beantragen wir die Kostenübernahme für die Anschaffung eines Geschirrspülers der Firma Hobart für die Kindertageseinrichtung St. Vincenz in Schöningen.

Begründung:

In der Kita St Vincenz ist der Miele-Geschirrspüler nach 13 Jahren und etlichen Reparaturen defekt. Die Reparaturkosten würden sich nach einem vorläufigen Kostenvoranschlag auf 3.178,00 € belaufen, können aber lt. der angefragten Fachfirma auch noch deutlich höher ausfallen. Aus diesem Grund ist eine Neuanschaffung wirtschaftlicher. Wir haben zwei Angebote eingeholt: sowohl für einen Miele-Geschirrspüler, als auch für einen Geschirrspüler der Firma Hobart.

Das Angebot für den Miele-Geschirrspüler beläuft sich auf 11.819,15 €, wobei die Montage des Edelstahltisches nach Zeitaufwand abgerechnet wird. Für das Gerät von der Firma Hobart werden 15.352,81 € inklusive Montage veranschlagt.

Trotz des Preisunterschiedes würden wir uns gerne nach Vergleich der Angebote für die Anschaffung des Hobart- Gerätes entscheiden, und zwar aus den nachfolgenden Gründen:

1. Es verbleiben bei einer Neuanschaffung des Miele-Geschirrspülers die 14 Jahre alte Enthärungsanlage und die 14 Jahre alte Dosierpumpe. Hierfür ist in absehbarer Zeit mit einer Neuanschaffung zu rechnen, was weitere Kosten in Höhe von ca. 3.000,00 € verursachen wird.
2. Durch die geringere Anschlussleistung des Hobart Gerätes (7,1 kW) gegenüber dem Miele Gerät (10,8 kW) erzielen wir eine Energieeinsparung von ca. 1.000,00 € pro Jahr.

Standorte

Braunschweig: Schützenstr. 23 • 38100 Braunschweig
Goslar: Gemeindehof 8 • 38640 Goslar
Helmstedt: Max-Planck-Weg 1 • 38350 Helmstedt

Bankverbindung

Evangelische Bank eG Kassel
IBAN DE07 5206 0410 0000 0065 72
KiTa: IBAN DE64 5206 0410 0000 6200 41

3. Die neuen Edelstahltische der Waschstraße sind auch mit jedem anderen Haubengeschirrspüler kompatibel, sog. Euroline, wohingegen für ein Miele-Gerät ein Edelstahltisch erforderlich ist, in den perspektivisch auch nur wieder ein Miele- Gerät hineinpasst.

4. Das Hobart-Gerät verfügt über eine besondere Technologie, die den Dampfaustritt nach Ende des Waschganges auf ein Minimum reduziert. Dies beugt Schimmelbildung in der Küche vor.

In der Kindertageseinrichtung werden täglich 113 Frühstücksportionen und 90 Portionen Mittagessen ausgegeben. Die hohe Menge an Geschirr kann nur durch einen entsprechenden Industrie-Geschirrspüler gereinigt werden. Die personellen Ressourcen für eine andere Erledigung des Abwasches sind nicht vorhanden, weshalb Eile geboten ist.

Ich bitte Sie daher höflichst um kurzfristige Vorlage dieses Antrages im Ausschuss für Bürgerdienste, Soziales und Integration.

Für Rückfragen stehe ich jederzeit gerne zur Verfügung!

Mit freundlichen Grüßen



Julia Kolkmann

Verwaltungsleiterin

Ev.-luth. Propsteiverband Braunschweiger
Frau Zindler
Schützenstraße 23
38100 Braunschweig

Datum 18.08.2023

Angebot 23-0322

Sehr geehrte Frau Zindler,

wir bedanken uns noch einmal für Ihre Anfrage und möchten Ihnen nachfolgendes Angebot unterbreiten:

Standort: Ev.-luth. Kindergarten St. Vincenz, Beguinenstr. 3, 38364 Schöningen

MIELE Haubenspüler

Position	Menge ME	Bezeichnung	E-Preis	G-Preis
1	1,00 St	Haubenspülmaschine MIELE PTD 901 AE (DOS) 380 - 415 V D	8.832,42 €	8.832,42 €
2	1,00 St	Monoenthärter MIELE APTD300	1.049,64 €	1.049,64 €
Preis inkl. Lieferung und Anschluss des Neugerätes sowie das Entsorgen des Altgerätes				
3	1,00 St	Anfahrt	50,00 €	50,00 €
4	0,00 STD.	Kundendiensttechniker	88,00 €	0,00 €
Anschluss der Edelstahltsche wird nach Zeitaufwand abgerechnet				
Nettosumme			9.932,06 €	
Umsatzsteuer			19 %	1.887,09 €
Gesamtsumme			11.819,15 €	

Gültigkeit:

Wir halten uns 4 Wochen an unser Angebot gebunden.

Leistung:

Zusätzliche Leistungen, die erst bei Ausführung Ihres Auftrages erkennbar und nach Rücksprache mit Ihnen von uns durchgeführt werden, werden gesondert abgerechnet gemäß Tagelohnnachweisen unserer Mitarbeiter pro Stunde zuzüglich der gültigen gesetzlichen Mehrwertsteuer.

Abrechnung:

Die Abrechnung erfolgt nach Aufmaß gemäß VOB bzw. BGB, da die vorgenannten Mengen nur überschlägig ermittelt wurden. Zur Abrechnung kommt nur der tatsächliche Material- und Zeitaufwand.

Bauseitige Leistungen:

Kostenlose Bereitstellung von Strom, Wasser, WC, Zu- und Abfahrtsmöglichkeit sowie Stellflächen für Container und Montagefahrzeuge. Maurer-, Dachdecker-, Fliesen-, Wandverkleidungen, De-/ Montage von Möbeln sind in unserer Kalkulation nicht enthalten.

Wir hoffen, daß unser Angebot Ihren Vorstellungen entspricht und würden uns über einen Auftrag von Ihnen sehr freuen. Eine saubere und fachgerechte Ausführung der Arbeiten sichern wir Ihnen zu.

Möchten Sie weitere Auskünfte, rufen Sie uns bitte an. Sind wir einmal nicht erreichbar, rufen wir umgehend zurück.

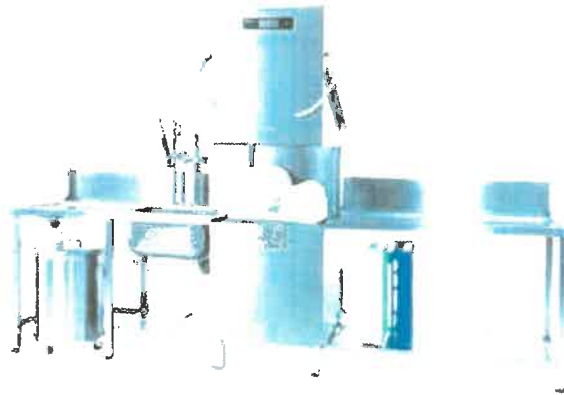
Mit freundlichen Grüßen

Henrik Nowak

Nowak & Lichter GmbH
i.A. Karin Hennicken

Home » Geschäftskunden » Gastronomiebedarf » Gastro Spülmaschinen » Miele Professional Gewerbe-Geschirrspüler PTD 901 AE WES DOS

Miele Professional Gewerbe-Geschirrspüler PTD 901 AE WES DOS // Angebot nur für gewerbliche Nutzung



Miele
PROFESSIONAL

Nicht am Lager

Art.Nr.: 1020973

e
Käuferschutz
★★★★★
4,57
Sehr gut

Angebot

Ev.-luth. Kindergarten St. Vincenz
Z.Hd. Fr. Zindler
Beguinestraße 3
DE-38364 Schöningen

Betreff:

Hobart PROF! AMXS-10B Haubengeschirrspüler
Europrofil-Maßtisch mit Spritzblech ETH-C
Europrofilisch ohne Becken 1.200mm ML77135

Elektrofachhandel-Bischoff GbR Von
Rudolf-Breitscheid-Straße 4a Straße / Nr.
DE-39365 Sommerschenburg Ort
+49 (0) 39402 - 6 01 58 Telefon
Finanzamt-MD 102 / 173 / 61309 Steuernummer
info@bischoff-elektrik.de E-Mail
23. Oktober 2023 Angebot gültig bis

23. August 2023 Datum
1 Seitenanzahl
ANG-2023-0025 Angebotsnummer
EFH-K- 0380 Kundennummer
DE 2871 8678 6 USt-IdNr.:

Sehr geehrte Frau Zindler,

vielen Dank für Ihre Anfrage.
Nachstehend aufgeführt bieten wir Ihnen folgende Leistung.

Lieferung, Montage und Inbetriebnahme von:

Pos.	Menge	Artikel	Einzelpreis	Gesamtpreis
01	1	Stck Hobart Haubenspülmaschine PROF! AMXS-10B ArtikelNr.:# AMXS-10B - Detaillierte Beschreibung siehe Anhang	9.583,51 €	9.583,51 €
02	1	Stck Hobart Europrofil-Maßtisch mit Spritzblech ETH-C ArtikelNr.:# ETH-C	2.470,01 €	2.470,01 €
03	1	Stck Hobart Europrofilisch ohne Becken 1.200mm ML77135 ArtikelNr.:# ML77135	848,01 €	848,01 €
04	1	Stck Fachgerechte Entsorgung Ihres Altgerätes / Altmaterials ArtikelNr.:# efh-5000	0,00 €	0,00 €
05	3	Stck Versand / Anfahrt / Strecke vom Lieferanten ArtikelNr.:# efh-1000	0,00 €	0,00 €

Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum.

Zahlar sofort, ohne Abzug

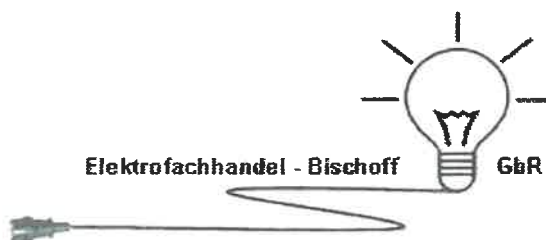
Mit freundlichen Grüßen

- Elektrofachhandel-Bischoff -

	Summe Endbetrag
Netto	12.901,52 €
MwSt. 19%	+ 2.451,29 €
	15.352,81 €

Bitte stets Kunden und Rechnungsnummer mit angeben!

Lars Bischoff
Nord/LB Helmstedt
IBAN: DE90 2505 0000 0005 2268 57
Swift-BIC: NOLADE2HXXX
USt-IdNr.: DE 2871 8678 6





GASTRODAX

Geschäftskunden Privatkunden

 **0800 456 6000**



Winterhalter Rational BRITA MKN JURA Pacojet Aliseo Besteck Porzellan Panasonic Edelstahl Bartscher
MARKEN SALE %

9 % Rabatt



4,97
Sehr gut
Käuferschutz

Diese Website benötigt Cookies, um alle Funktionen bereitzustellen. Weitere Informationen darüber, welche Daten in den Cookies enthalten sind, finden Sie in unserer

[Datenschutzerklärung](#)